

**Assemblée générale**

Cinquante et unième session

Distr. Générale

21 février 1997
Original : anglais**Point 153 de l'ordre du jour****Financement de la Mission des Nations Unies
en Bosnie-Herzégovine****Rapport du Secrétaire général**

Additif

Résumé

Le présent rapport porte sur l'exécution du budget de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH), y compris la Mission des Nations Unies à Prevlaka (MONUP) et le Bureau du Coordonnateur spécial pour Sarajevo, pendant la période du 1er janvier au 30 juin 1996. Par sa résolution 50/241 du 7 juin 1996, l'Assemblée générale a ouvert un crédit d'un montant brut de 43 849 300 dollars (montant net : 42 662 500 dollars), afin d'assurer le fonctionnement de la Mission. Le montant brut des dépenses afférentes à la MINUBH s'élève à 37 332 500 dollars (montant net : 36 161 700 dollars), d'où un solde inutilisé de 6 516 800 dollars en chiffres bruts (montant net : 6 500 800 dollars).

Ce solde inutilisé s'explique essentiellement par les retards intervenus dans le déploiement du personnel civil, le montant moins élevé que prévu des dépenses de location liées au déploiement du Groupe international de police (GIP), l'utilisation, en cas de besoin, d'hélicoptères fournis par des gouvernements et non plus d'appareils fournis par le secteur privé, et la possibilité de se procurer du matériel et des fournitures provenant des stocks excédentaires.



Comme il est indiqué au paragraphe 8 du présent rapport, l'Assemblée générale doit se prononcer sur l'affectation du solde inutilisé de 6 516 800 dollars (montant net : 6 500 800 dollars) pendant la période du 1er janvier au 30 juin 1996.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1 - 5	4
II. Exécution du budget pendant la période du 1er janvier au 30 juin 1996	6 - 7	5
III. Décision que doit prendre l'Assemblée générale à sa cinquante et unième session	8	5

Annexes

I. Exécution du budget pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1996	6
II. Exécution du budget pendant la période du 1er janvier au 30 juin 1996 : renseignements complémentaires	11
A. Détails concernant l'évolution des besoins et des coûts	11
B. Explications supplémentaires	16
III. A. Déploiement prévu et déploiement effectif du personnel civil et militaire pendant la période du 1er janvier au 30 juin 1996	23
B. Graphiques indiquant le déploiement révisé et le déploiement effectif du personnel civil et militaire pendant la période du 1er janvier au 30 juin 1996	24
IV. Déploiement révisé et déploiement effectif du personnel civil pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1996	26
V. Nombre d'heures de vol prévues et nombre d'heures effectuées par les hélicoptères pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1996	27

I. Introduction

1. Par sa résolution 1035 (1995) du 21 décembre 1995, le Conseil de sécurité a créé, pour une période d'un an, une force de police civile des Nations Unies qui porte le nom de Groupe international de police (GIP) et qui est chargée des tâches énoncées à l'annexe 11 de l'Accord-cadre général pour la paix en Bosnie-Herzégovine et ses annexes (collectivement dénommés «Accord de paix») (A/50/790-S/1995/999), ainsi qu'un bureau civil des Nations Unies chargé de s'acquitter des responsabilités mentionnées dans le rapport du Secrétaire général en date du 13 décembre 1995 (S/1995/1031). Ces deux composantes constituent la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH).
2. Le déploiement d'observateurs militaires des Nations Unies dans la péninsule de Prevlaka a été initialement autorisé par le Conseil de sécurité dans sa résolution 779 (1992) du 6 octobre 1992. Bien qu'il s'agisse d'une mission indépendante, la Mission des Nations Unies à Prevlaka (MONUP) est considérée, à des fins administratives et budgétaires, comme faisant partie de la MINUBH.
3. Le Bureau du Coordonnateur spécial pour Sarajevo a été créé conformément au paragraphe 3 de la résolution 900 (1994) du Conseil de sécurité, en date du 4 mars 1994. Dans son rapport du 13 décembre 1995 (S/1995/1031), le Secrétaire général a informé le Conseil que les fonctions du Coordonnateur spécial prendraient fin le 30 avril 1996 et qu'elles seraient comprises dans les dispositions que prendraient notamment la Banque mondiale et la Commission européenne, en vue de pourvoir au relèvement et à la reconstruction de la Bosnie-Herzégovine. Les huit postes que compte le Bureau du Coordonnateur spécial ont été financés au moyen du budget des Forces de paix des Nations Unies (FPNU) jusqu'au 31 décembre 1995; ils ont ensuite été inscrits au budget de la MINUBH pour la période du 1er janvier au 30 avril 1996.
4. Le montant brut des dépenses initialement prévues pour l'établissement et le fonctionnement de la MINUBH, y compris la MONUP et le Bureau du Coordonnateur spécial pour Sarajevo, s'élevait à 52 739 000 dollars (montant net : 50 794 600 dollars) pour la période du 1er janvier au 30 juin 1996; ce montant, cité dans la section IX.B du rapport du Secrétaire général daté du 13 mars 1996 (A/50/696/Add.4), couvrait le déploiement de 28 observateurs militaires, 1 721 agents de la police civile, 252 agents recrutés sur le plan international et 905 agents locaux. Étant donné que ces éléments seront vraisemblablement déployés dans 53 endroits au lieu des 109 municipalités prévues au départ, comme il est indiqué au paragraphe 7 du rapport daté du 29 mars 1996 adressé au Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1996/210 et Corr.1), et compte tenu des retards intervenus dans le déploiement du personnel civil, le Conseil consultatif pour les questions administratives et budgétaires, dans son rapport du 6 mai 1996 (A/50/903/Add.1), a recommandé que l'on réduise les crédits demandés de 8 889 700 dollars en chiffres bruts (montant net : 8 132 100 dollars), répartis comme suit : a) observateurs militaires — 88 800 dollars; b) indemnisation en cas de décès ou d'invalidité — 24 500 dollars; c) police civile — 1 146 700 dollars; d) personnel international et personnel local — 5 054 200 dollars; e) locaux — 495 800 dollars; f) remise en état des infrastructures — 120 000 dollars; g) matériel de transmissions — 586 500 dollars; h) services contractuels — 137 200 dollars; i) fournitures diverses — 48 800 dollars; j) compte d'appui aux opérations de maintien de la paix — 429 600 dollars; et k) contributions du personnel — 757 600 dollars.
5. Par sa résolution 50/241 du 7 juin 1996, l'Assemblée générale a ouvert un crédit d'un montant brut de 43 849 300 dollars (montant net : 42 662 500 dollars) afin d'assurer l'établissement et le fonctionnement de la MINUBH du 1er janvier au 30 juin 1996. Ce montant a été mis en recouvrement auprès des États Membres.

II. Exécution du budget pendant la période du 1er janvier au 30 juin 1996

6. L'annexe I du présent rapport indique les prévisions de dépenses initiales, ventilées par rubrique budgétaire, que le Secrétaire général a établies pour la MINUBH (colonne 1), comme dans l'annexe II du document A/50/696/Add.4, les montants répartis révisés, conformément à la résolution 50/241 de l'Assemblée générale (colonne 2), les dépenses non renouvelables (colonne 3), les dépenses courantes (colonne 4) et les engagements non réglés (colonne 6). Le rapport fournit également des renseignements complémentaires sur les dépenses (annexe II), le déploiement révisé et le déploiement effectif du personnel civil et militaire (annexe III), le déploiement révisé et le déploiement effectif du personnel civil (annexe IV) et le nombre d'heures de vol prévues et le nombre d'heures effectuées par les hélicoptères (annexe V).
7. Le montant total brut des dépenses s'élève à 37 332 500 dollars (montant net : 36 161 700 dollars), d'où un solde inutilisé de 6 516 800 dollars en chiffres bruts (montant net : 6 500 800 dollars) qui s'explique essentiellement par : a) les retards intervenus dans le déploiement du personnel civil; b) le montant moins élevé que prévu des dépenses de location liées au déploiement du GIP; c) l'utilisation, en cas de besoin, de deux hélicoptères fournis par des gouvernements et non plus d'appareils fournis par le secteur privé; et d) l'utilisation de matériel et de fournitures provenant des stocks excédentaires d'autres opérations de maintien de la paix des Nations Unies.

III. Décision que doit prendre l'Assemblée générale à sa cinquante et unième session

8. S'agissant du financement de la MINUBH, y compris la MONUP, l'Assemblée générale devra, à sa cinquante et unième session, se prononcer sur l'affectation du solde inutilisé, qui s'élève à 6 516 800 dollars en chiffres bruts (montant net : 6 500 800 dollars) pour la période du 1er janvier au 30 juin 1996.

Annexe I

Exécution du budget pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1996

(En milliers de dollars des États-Unis)

	(1) Prévisions de dépenses initiales	(2) Montants répartis	(3) Dépenses non renouvelables	(4) Dépenses courantes	(5) Total des dépenses (3+4)	(6) Engagements non réglés	(7) Économies/ (dépassements) (2-5)
1. Personnel militaire							
<i>a) Observateurs militaires</i>							
Indemnité de subsistance (missions)	427,8	340,1	—	329,3	329,3	—	10,8
Frais de voyage	42,0	42,0	—	32,0	32,0	23,6	10,0
Indemnité d'habillement et d'équipement	3,0	1,9	—	1,6	1,6	—	0,3
Total partiel	472,8	384,0	—	362,9	362,9	23,6	21,1
<i>b) Contingents</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>							
Matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—	—	—	—
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	224,5	200,0	—	200,0	200,0	200,0	—
Total partiel	224,5	200,0	—	200,0	200,0	200,0	—
Total, rubrique 1	697,3	584,0	—	562,9	562,9	223,6	21,1
2. Personnel civil							
<i>a) Police civile</i>							
Indemnité de subsistance (missions)	19 481,4	18 341,8	—	15 783,4	15 783,4	—	2 558,4
Frais de voyage	2 581,5	2 581,5	—	3 265,5	3 265,5	1 123,3	(684,0)
Indemnité d'habillement et d'équipement	109,6	102,5	—	149,5	149,5	—	(47,0)
Total partiel	22 172,5	21 025,8	—	19 198,4	19 198,4	1 123,3	1 827,4
<i>b) Personnel international et personnel local</i>							
Traitements du personnel international	3 849,5	2 552,4	—	2 568,4	2 568,4	—	(16,0)
Traitements du personnel local	2 666,8	1 280,8	—	1 982,2	1 982,2	539,0	(701,4)
Consultants	—	—	—	—	—	—	—
Heures supplémentaires	53,3	25,6	—	4,0	4,0	—	21,6
Personnel temporaire	—	—	—	—	—	—	—
Dépenses communes de personnel	1 916,9	1 870,6	—	2 154,0	2 154,0	172,2	(283,4)
Indemnité de subsistance (missions)	4 041,0	1 743,9	—	1 426,5	1 426,5	—	317,4
Autres voyages autorisés	78,0	78,0	—	46,5	46,5	65,2	31,5
Total partiel	12 605,5	7 551,3	—	8 181,6	8 181,6	776,4	(630,3)
<i>c) Personnel contractuel international</i>	—	—	—	443,7	443,7	443,7	(443,7)
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 2	34 778,0	28 577,1	—	27 823,7	27 823,7	2 343,4	753,4

	(1) Prévisions de dépenses initiales	(2) Montants répartis	(3) Dépenses non renouvelables	(4) Dépenses courantes	(5) Total des dépenses (3+4)	(6) Engagements non réglés	(7) Économies/ (dépassements) (2-5)
3. Locaux/hébergement							
Location de locaux	931,3	931,3	—	874,6	874,6	109,9	56,7
Aménagement et rénovation des locaux	658,0	556,6	40,3	—	40,3	—	516,3
Fournitures d'entretien	339,2	237,4	—	5,6	5,6	—	231,8
Services d'entretien	228,7	160,1	—	17,3	17,3	9,5	142,8
Éclairage, chauffage, énergie et eau	1 236,4	1 012,4	—	867,1	867,1	307,8	145,3
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	92,9	92,9	—	—	—	—	92,9
Total, rubrique 3	3 486,5	2 990,7	40,3	1 764,6	1 804,9	427,2	1 185,8
4. Remise en état des infrastructures							
Amélioration des pistes d'atterrissage	—	—	—	—	—	—	—
Amélioration des routes	400,0	280,0	—	—	—	—	280,0
Réparation des ponts	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 4	400,0	280,0	—	—	—	—	280,0
5. Transports							
Achat de véhicules	—	—	—	—	—	—	—
Location de véhicules	49,6	49,6	—	—	—	—	49,6
Matériel d'atelier	—	—	0,4	—	0,4	—	(0,4)
Pièces de rechange, réparations et entretien	366,2	366,2	—	360,6	360,6	304,6	5,6
Carburants et lubrifiants	856,1	856,1	—	515,1	515,1	105,1	341,0
Assurance	102,2	102,2	—	102,2	102,2	102,2	—
Total, rubrique 5	1 374,1	1 374,1	0,4	977,9	978,3	511,9	395,8
6. Opérations aériennes							
<i>a) Hélicoptères</i>							
Location/affrètement	689,6	689,6	—	126,3	126,3	126,3	563,3
Carburants et lubrifiants	66,4	66,4	—	—	—	—	66,4
Déploiement/retrait	—	—	—	—	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—	—	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—	—	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	18,0	18,0	—	18,0	18,0	18,0	—
Total partiel	774,0	774,0	—	144,3	144,3	144,3	629,7
<i>b) Avions</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>	8,4	8,4	—	—	—	—	8,4
<i>d) Autres dépenses</i>							
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne	4,0	4,0	—	3,5	3,5	—	0,5
Droits d'atterrissage et manutention au sol	22,8	22,8	—	—	—	—	22,8
Citernes à carburant	—	—	—	—	—	—	—
Total partiel	26,8	26,8	—	3,5	3,5	—	23,3
Total, rubrique 6	809,2	809,2	—	147,8	147,8	144,3	661,4

	(1) Prévisions de dépenses initiales	(2) Montants répartis	(3) Dépenses non renouvelables	(4) Dépenses courantes	(5) Total des dépenses (3+4)	(6) Engagements non réglés	(7) Économies/ dépassements (2-5)
7. Opérations navales	—	—	—	—	—	—	—
8. Transmissions							
<i>a) Éléments complémentaires</i>							
Matériel de transmissions	2 097,3	1 510,8	1 234,8	—	1 234,8	1 070,4	276,0
Pièces de rechange et fournitures	301,3	301,3	—	184,1	184,1	168,1	117,2
Matériel d'atelier et d'essai	287,5	287,5	—	—	—	—	287,5
Communications par réseaux commerciaux	2 008,7	2 008,7	—	2 008,1	2 008,1	1 454,2	0,6
Total partiel	4 694,8	4 108,3	1 234,8	2 192,2	3 427,0	2 692,7	681,3
<i>b) Contrat de raccordement au réseau</i>	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 8	4 694,8	4 108,3	1 234,8	2 192,2	3 427,0	2 692,7	681,3
9. Matériel divers							
Mobilier de bureau	—	—	—	—	—	—	—
Matériel de bureau	—	—	—	—	—	—	—
Matériel informatique	438,1	438,1	238,6	—	238,6	136,6	199,5
Groupes électrogènes	—	—	—	—	—	—	—
Matériel d'observation	—	—	—	—	—	—	—
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—	—	—	—	—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—	—	—	—	—
Matériel médical et dentaire	115,0	115,0	—	—	—	—	115,0
Matériel d'hébergement	—	—	—	—	—	—	—
Matériel de réfrigération	—	—	—	—	—	—	—
Matériel divers	—	—	—	—	—	—	—
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	14,6	—	14,6	14,0	(14,6)
Pièces de rechange, réparations et entretien	467,5	467,5	—	29,5	29,5	5,5	438,0
Matériel d'épuration de l'eau	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 9	1 020,6	1 020,6	253,2	29,5	282,7	156,1	737,9
10. Fournitures et services							
<i>a) Services divers</i>							
Vérification des comptes	—	—	—	—	—	—	—
Services contractuels	420,4	283,2	—	128,0	128,0	86,9	155,2
Services informatiques	—	—	—	—	—	—	—
Services de sécurité	243,9	243,9	—	17,6	17,6	10,3	226,3
Services et traitements médicaux	12,0	12,0	—	—	—	—	12,0
Demandes d'indemnisation et règlements	200,0	200,0	—	11,5	11,5	—	188,5
Dépenses de représentation	10,0	10,0	—	3,2	3,2	—	6,8
Autres services divers	15,0	15,0	—	6,8	6,8	—	8,2
Total partiel	901,3	764,1	—	167,1	167,1	97,2	597,0
<i>b) Fournitures diverses</i>							
Papeterie et fournitures de bureau	164,6	164,6	—	43,4	43,4	37,7	121,2
Fournitures médicales	48,0	48,0	—	—	—	—	48,0

	(1) Prévisions de dépenses initiales	(2) Montants répartis	(3) Dépenses non renouvelables	(4) Dépenses courantes	(5) Total des dépenses (3+4)	(6) Engagements non réglés	(7) Économies/ (dépassements) (2-5)
Fournitures sanitaires et articles de nettoyage	47,0	47,0	—	0,3	0,3	—	46,7
Abonnements	1,0	1,0	—	1,4	1,4	—	(0,4)
Fournitures électriques	112,6	78,8	—	11,3	11,3	—	67,5
Bâches anti-projectiles pour véhicules	—	—	—	—	—	—	—
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	85,2	85,2	—	10,3	10,3	10,3	74,9
Fournitures pour la défense des périmètres	50,0	35,0	—	—	—	—	35,0
Cartes d'état-major	41,4	41,4	—	—	—	—	41,4
Intendance et magasins	48,0	48,0	—	19,2	19,2	9,7	28,8
Autres fournitures diverses	—	—	—	0,2	0,2	—	(0,2)
Total partiel	597,8	549,0	—	85,9	85,9	57,7	463,1
Total, rubrique 10	1 499,1	1 313,1	—	253,0	253,0	154,9	1 060,1
11. Fournitures et services liés aux élections							
a) <i>Équipement standard des équipes chargées des inscriptions</i>	—	—	—	—	—	—	—
b) <i>Documents et autres fournitures</i>	—	—	—	—	—	—	—
c) <i>Services contractuels</i>	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 11	—	—	—	—	—	—	—
12. Programmes d'information							
Matériel	—	—	—	—	—	—	—
Fournitures et accessoires	55,2	55,2	—	—	—	—	55,2
Services contractuels	81,0	60,0	—	43,1	43,1	29,8	16,9
Dépenses de production du Département de l'information	—	21,0	—	—	—	—	21,0
Total, rubrique 12	136,2	136,2	—	43,1	43,1	29,8	93,1
13. Programmes de formation							
Consultants	105,6	105,6	—	6,0	6,0	6,0	99,6
Voyages des consultants	—	—	—	—	—	—	—
Matériel de formation	—	—	—	—	—	—	—
Supports pédagogiques	—	—	—	—	—	—	—
Services divers	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 13	105,6	105,6	—	6,0	6,0	6,0	99,6
14. Programmes de déminage							
a) <i>Acquisition de matériel</i>							
Matériel de déminage	30,4	30,4	—	—	—	—	30,4
Matériel divers	116,3	116,3	—	—	—	—	116,3
Total partiel	146,7	146,7	—	—	—	—	146,7

	(1) Prévisions de dépenses initiales	(2) Montants répartis	(3) Dépenses non renouvelables	(4) Dépenses courantes	(5) Total des dépenses (3+4)	(6) Engagements non réglés	(7) Économies/ (dépassements) (2-5)
<i>b) Fournitures, services et dépenses de fonctionnement</i>							
Salaires et repas	—	—	—	—	—	—	—
Services divers	45,0	45,0	—	—	—	—	45,0
Fournitures diverses	30,0	30,0	—	—	—	—	30,0
Total partiel	75,0	75,0	—	—	—	—	75,0
Total, rubrique 14	221,7	221,7	—	—	—	—	221,7
15. Aide au désarmement et à la démobilisation							
<i>a) Réadaptation et réinsertion des démobilisés</i>	—	—	—	—	—	—	—
<i>b) Fourniture de vivres, y compris les frais de transport et de distribution</i>	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubrique 15	—	—	—	—	—	—	—
16. Fret aérien et de surface							
Transport du matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—	—	—	—
Transport aérien militaire	—	—	—	—	—	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	500,0	500,0	—	190,4	190,4	189,3	309,6
Total, rubrique 16	500,0	500,0	—	190,4	190,4	189,3	309,6
17. Système intégré de gestion	—	—	—	—	—	—	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	1 071,5	641,9	—	641,9	641,9	—	—
19. Contributions du personnel							
Personnel international	1 305,9	880,1	—	891,8	891,8	—	(11,7)
Personnel local	638,5	306,7	—	279,0	279,0	—	27,7
Total, rubrique 19	1 944,4	1 186,8	—	1 170,8	1 170,8	—	16,0
Total, rubriques 1 à 19	52 739,0	43 849,3	1 528,7	35 803,8	37 332,5	6 879,2	6 516,8
20. Recettes provenant des contributions du personnel	(1 944,4)	(1 186,8)	—	(1 170,8)	(1 170,8)	—	(16,0)
21. Contributions volontaires en nature (prévues au budget)	—	—	—	—	—	—	—
Total, rubriques 20 et 21	(1 944,4)	(1 186,8)	—	(1 170,8)	(1 170,8)	—	(16,0)
Total brut	52 739,0	43 849,3	1 528,7	35 803,8	37 332,5	6 879,2	6 516,8
Total net	50 794,6	42 662,5	1 528,7	34 633,0	36 161,7	6 879,2	6 500,8
22. Contributions volontaires en nature (non prévues au budget)	—	—	—	—	—	—	—
Total des ressources	50 794,6	42 662,5	1 528,7	34 633,0	36 161,7	6 879,2	6 500,8

Annexe II
Exécution du budget pendant la période
du 1er janvier au 30 juin 1996 :
renseignements complémentaires

A. Détails concernant l'évolution des besoins et des coûts

	<i>Montants prévus</i>		<i>Montants effectifs</i>		<i>Explication</i>	<i>Renseignements complémentaires (numéros des paragraphes de la section B)</i>
	<i>Nombre d'unités</i>	<i>Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (en dollars É.-U.)</i>	<i>Nombre d'unités</i>	<i>Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (en dollars É.-U.)</i>		
1. Personnel militaire						
<i>a) Observateurs militaires</i>						
Effectif moyen	19		27			1
Indemnité de subsistance (missions)						2
Total		340 100		329 300		
Frais de voyage		42 000		32 000		3
Indemnité d'habillement et d'équipement						
Total		1 900		1 600	Présentation tardive des demandes	4
<i>b) Contingents</i>						
		—		—		5
<i>c) Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>						
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité		200 000		200 000	Pas de changement	6
2. Personnel civil						
<i>a) Police civile</i>						
Effectif moyen	1 025		1 017		Déploiement de la police civile plus lent que prévu	7
Indemnité de subsistance (missions)		18 341 800		15 783 400		8
Frais de voyage		2 581 500		3 265 500		9
Indemnité d'habillement et d'équipement		102 500		149 500	Date de paiement	10
<i>b) Personnel international et personnel local</i>						
Nombre moyen d'agents recrutés sur le plan international	99		96		Déploiement du personnel international plus lent que prévu	
Nombre moyen d'agents locaux	301		261		Déploiement du personnel local plus lent que prévu	
Traitements du personnel international		2 552 400		2 568 400	Le nombre de postes d'administrateur pourvus a été plus élevé que prévu	11
Traitements du personnel local		1 280 800		1 982 200	Hausse de 70 % révélée par l'enquête sur les salaires menée en Bosnie-Herzégovine	12

	<i>Montants prévus</i>		<i>Montants effectifs</i>		<i>Explication</i>	<i>Renseignements complémentaires (numéros des paragraphes de la section B)</i>
	<i>Nombre d'unités</i>	<i>Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (en dollars É.-U.)</i>	<i>Nombre d'unités</i>	<i>Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (en dollars É.-U.)</i>		
Heures supplémentaires		25 600		4 000	Application de mesures de contrôle strictes	13
Dépenses communes de personnel		1 870 600		2 154 000	Contributions du personnel local à la Caisse des pensions	14
Indemnité de subsistance (missions)		1 743 900		1 426 500	Retards intervenus dans le déploiement	15
Autres voyages autorisés		78 000		46 500	Besoins moins importants que prévus	16
c) <i>Personnel contractuel international</i>		—		443 700		17
Effectif moyen			44		Recrutement nécessaire pour l'exécution de tâches techniques	
d) <i>Volontaires des Nations Unies</i>		—		—		18
e) <i>Personnel fourni par des gouvernements</i>		—		—		19
f) <i>Observateurs électoraux civils</i>		—		—		20
3. Locaux/hébergement						
Location de locaux		931 300		874 600	Moins de locaux requis que prévu	21
Aménagement et rénovation des locaux		556 600		40 300	Moins de locaux avaient besoin d'être rénovés	22
Fournitures d'entretien		237 400		5 600	Besoins moins importants que prévu	23
Services d'entretien		160 100		17 300	Idem	24
Éclairage, chauffage, énergie et eau		1 012 400		867 100	Idem	25
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués		92 900		—	Aucune station de police conteneurisée n'était requise	26
4. Remise en état des infrastructures						
Réfection des routes		280 000		—	Aucune station de police conteneurisée n'était requise	27
5. Transports						28
Location de véhicules		49 600		—	Aucun véhicule spécialisé n'était requis pour les travaux d'ingénierie	29
Matériel d'atelier		—		400	Besoins imprévus	30
Pièces de rechange, réparations et entretien		366 200		360 600	Retards intervenus dans le transfert des véhicules	31
Carburants et lubrifiants		856 100		515 100	Idem	32
Assurance		102 200		102 200	Pas de changement	33
6. Opérations aériennes						
a) <i>Hélicoptères</i>						
Nombre d'hélicoptères						

	Montants prévus		Montants effectifs		Explication	Renseignements complémentaires (numéros des paragraphes de la section B)
	Nombre d'unités	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (en dollars É.-U.)	Nombre d'unités	Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (en dollars É.-U.)		
Bell 212	2		—			
MI-8T	—		2			
Location/affrètement		689 600		126 300	Changement dans les modalités de location et d'affrètement d'hélicoptères	34
Carburants et lubrifiants		66 400		—	Imputé sur le budget de l'ATNUSO	35
Assurance responsabilité et risques de guerre						
Total des dépenses d'assurance		18 000		18 000	Pas de changement	36
b) Avions		—		—		37
c) Indemnité de subsistance des équipages		8 400		—	Il n'a pas été nécessaire d'héberger les équipages pendant la nuit	38
d) Autres dépenses						
Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne		4 000		3 500		39
Droits d'atterrissage et manutention au sol		22 800		—	L'aéroport de Sarajevo était placé sous le contrôle de l'IFOR. Les hélicoptères étaient pris en charge par l'ATNUSO	40
7. Opérations navales						41
8. Transmissions						
a) <i>Éléments complémentaires</i>						
Matériel de transmissions		1 510 800		1 234 800	Le volume de matériel provenant des stocks excédentaires a été plus important que prévu	42
Pièces de rechange et fournitures		301 300		184 100	Idem	43
Matériel d'atelier et d'essai		287 500		—	Les stocks excédentaires des FPNU ont permis de répondre à tous les besoins	44
Communications par réseaux commerciaux		2 008 700		2 008 100		45
b) <i>Contrat de raccordement au réseau</i>		—		—		46
9. Matériel divers						
Matériel informatique		438 100		238 600	Besoins moins importants que prévu	47
Matériel médical et dentaire		115 000		—	Dépenses reportées sur l'exercice 1997/98	48
Matériel pour la défense des périmètres		—		14 600	Renforcement de la sécurité	49
Pièces de rechange, réparations et entretien		467 500		29 500	Besoins moins importants que prévu	50

	<i>Montants prévus</i>		<i>Montants effectifs</i>		<i>Explication</i>	<i>Renseignements complémentaires (numéros des paragraphes de la section B)</i>
	<i>Nombre d'unités</i>	<i>Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (en dollars É.-U.)</i>	<i>Nombre d'unités</i>	<i>Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (en dollars É.-U.)</i>		
10. Fournitures et services						
<i>a) Services divers</i>						
Services contractuels		283 200	128 000		Retards intervenus dans le déploiement de la police civile et déploiement sur un plus petit nombre de sites	51
Services de sécurité		243 900	17 600		La plupart des stations de police ont assuré leur propre sécurité	52
Services et traitements médicaux		12 000	—		Aucun service requis	53
Demandes d'indemnisation et règlements		200 000	11 500		Moins de demandes présentées que prévu	54
Dépenses de représentation		10 000	3 200		Besoins moins importants que prévu	55
Autres services divers		15 000	6 800		Idem	56
<i>b) Fournitures diverses</i>						
Papeterie et fournitures de bureau		164 600	43 400		Les stocks excédentaires des FPNU ont permis de répondre à une partie des besoins	57
Fournitures médicales		48 000	—		Les stocks excédentaires des FPNU ont permis de répondre à tous les besoins	
Fournitures sanitaires et articles de nettoyage		47 000	300		Les stocks excédentaires des FPNU ont permis de répondre à une partie des besoins	
Abonnements		1 000	1 400		Besoins supplémentaires	
Fournitures électriques		78 800	11 300		Les stocks excédentaires des FPNU ont permis de répondre à une partie des besoins	
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants		85 200	10 300		Les stocks excédentaires des FPNU ont permis de répondre à une partie des besoins	
Fournitures pour la défense des périmètres		35 000	—		Les stocks excédentaires des FPNU ont permis de répondre à tous les besoins	
Cartes d'état-major		41 400	—		Idem	
Intendance et magasins		48 000	19 200		Les stocks excédentaires des FPNU ont permis de répondre à une partie des besoins	
Autres fournitures diverses		—	200		Besoins imprévus	
11. Fournitures et services liés aux élections		—	—			58

	<i>Montants prévus</i>		<i>Montants effectifs</i>		<i>Explication</i>	<i>Renseignements complémentaires (numéros des paragraphes de la section B)</i>
	<i>Nombre d'unités</i>	<i>Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (en dollars É.-U.)</i>	<i>Nombre d'unités</i>	<i>Coût unitaire/journalier/mensuel/annuel (en dollars É.-U.)</i>		
12. Programmes d'information						
Fournitures et accessoires		55 200	—		Les stocks excédentaires des FPNU ont permis de répondre à tous les besoins	59
Services contractuels		60 000	43 100		Certains services ont été fournis sur place	60
Dépenses de production du Département de l'information		21 000	—			61
13. Programmes de formation						
Consultants		105 600	6 000		Besoins moins importants que prévu	62
14. Programmes de déminage					Idem	
<i>a) Acquisition de matériel</i>						
Matériel de déminage		30 400	—		Le programme de déminage est passé sous le contrôle de l'IFOR	
Matériel divers		116 300	—		Idem	
<i>b) Fournitures, services et dépenses de fonctionnement</i>						
Services divers		45 000	—		Idem	
Fournitures diverses		30 000	—		Idem	
15. Assistance au désarmement et à la démobilisation		—	—		Pas de changement	64
16. Fret aérien et de surface						
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées		500 000	190 400		Besoins moins importants que prévu	65
17. Système intégré de gestion		—	—			66
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix		641 900	641 900		Pas de changement	67
19. Contributions du personnel						
Personnel international		880 100	891 800		Le nombre de postes d'administrateur pourvus a été plus élevé que prévu	68
Personnel local		306 700	279 000		Retards intervenus dans le déploiement	69
20. Recettes provenant des contributions du personnel		(1 186 800)	(1 170 800)			70
21. Contributions volontaires en nature (prévues au budget)						71
Total brut		43 849 300	37 332 500			
Total net		42 662 500	36 161 700			
22. Contributions volontaires en nature (non prévues au budget)						72
Total des ressources		42 662 500	36 161 700			

B. Explications supplémentaires

*Économies/
(dépassements)
(En dollars des États-Unis)*

1. Personnel militaire

a) *Observateurs militaires* 21 100

1. Dans une lettre datée du 7 mars 1996 (S/1996/174), le Président du Conseil de sécurité a informé le Secrétaire général que le Conseil avait accepté sa proposition tendant à déployer cinq officiers de liaison auprès de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (MINUBH) pour renforcer le dispositif de liaison entre la Mission et la Force de mise en oeuvre (IFOR). Trois officiers ont été déployés auprès de la Mission en juin 1996. Aucun crédit n'a été prévu à cet effet dans les prévisions de dépenses qui ont été établies avant la présentation de cette proposition au Conseil de sécurité.

2. *Indemnité de subsistance (missions)*. Une économie de 10 800 dollars a été réalisée à cette rubrique.

3. *Frais de voyage*. Les prévisions de dépenses calculées sur la base du calendrier de déploiement révisé ont été estimées à 42 000 dollars pour 28 voyages à raison de 1 500 dollars le voyage. Une économie de 10 000 dollars a été réalisée en raison du transfert d'observateurs militaires se trouvant déjà dans la zone de la mission.

4. *Indemnité d'habillement et d'équipement*. Les prévisions de dépenses révisées concernent le paiement d'une indemnité d'habillement et d'équipement de 200 dollars par an (part de l'ONU) pour une moyenne de 19 observateurs militaires au cours de la période de six mois. Cette indemnité est payable en deux versements, 100 dollars à l'arrivée dans la zone de la mission et 100 dollars après six mois de service. Le montant de 1 600 dollars correspond au versement d'indemnités pour seulement 16 des 31 observateurs déployés durant cette période.

b) *Contingents* —

5. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.

c) *Autres dépenses afférentes au personnel militaire* —

6. Pas de changement.

2. Personnel civil

a) *Police civile* 1 827 400

7. Au 31 décembre 1995, il y avait 280 policiers civils dans la zone de la mission, nombre inférieur à l'effectif de 2 347 autorisé par le Conseil de sécurité pour les trois opérations, à savoir 1 721 pour la MINUBH, 600 pour l'ATNUSO et 26 pour la FORDEPRENU. Les prévisions de dépenses ont été calculées sur la base du transfert de tous les membres aux nouvelles missions et de la relève de la moitié d'entre eux au cours de la période de six mois. Sur les 280 membres de la police civile présents dans l'ex-Yougoslavie au 31 décembre 1995, 86 étaient affectés auprès de la FORPRONU; on prévoyait qu'ils resteraient en Bosnie-Herzégovine.

8. *Indemnité de subsistance (missions)*. Une économie de 2 558 400 dollars a été réalisée à cette rubrique.

9. *Frais de voyage*. Un dépassement de 684 000 dollars a été encouru à cette rubrique.

10. *Indemnité d'habillement et d'équipement*. Un crédit a été prévu pour le paiement d'une indemnité d'habillement d'un montant de 200 dollars par an et par personne (part de l'ONU) pour une moyenne de 1 025 membres de la police civile (102 500 dollars). L'indemnité était payée en deux versements de 100 dollars chacun, le premier à l'arrivée et le deuxième après six mois de service. Le montant de 149 500 dollars correspond au versement d'indemnités à 1 495 des 1 615 membres de la police civile déployés au cours de cette période.

b) *Personnel international et personnel local* (630 300)

11. *Traitements du personnel international*. Le tableau des effectifs proposé pour cette période comporte 1 295 postes, dont 120 postes d'administrateur et fonctionnaires de rang supérieur, 144 postes d'agent du Service mobile, 121 postes d'agent des services généraux, 3 postes d'agent du Service de sécurité et 907 postes d'agent local.

D'après les prévisions, 64 % seulement des postes seront pourvus d'ici le 30 juin 1996. Le montant réduit correspondait au déploiement d'un total de 591 personnes par mois alors que les besoins effectifs étaient de 575. Toutefois, du fait que l'on a pourvu davantage de postes d'administrateur que de postes d'agent des services généraux (328 personnes par mois contre 295 personnes par mois prévues), on a enregistré un léger dépassement de 16 000 dollars. On trouvera les détails dans le tableau 1 ci-dessous :

Tableau 1 **Personnel international : nombre prévu et nombre effectif de personnes par mois**

<i>Classe</i>	<i>Nombre prévu</i>	<i>Nombre effectif</i>	<i>Différence</i>
Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur			
SGA	0	0	0
SSG	7	7	0
D-2	7	6	(1)
D-1	15	17	2
P-5	39	40	1
P-4	107	119	12
P-3	105	129	24
P-2	15	10	(5)
Total partiel	295	328	33
Agents des services généraux et autres catégories			
Agents du Service mobile	94	96	2
Agents des services généraux (1re classe)	12	10	(2)
Agents des services généraux (Autres classes)	177	131	(46)
Agents du Service de sécurité	13	10	(3)
Total partiel	296	247	(49)
Total	591	575	(16)

12. *Traitements du personnel local*. Le dépassement de 701 400 dollars s'explique essentiellement par la nécessité de faire face à l'augmentation de 70 % des traitements du personnel local approuvée le 15 juillet 1996 avec effet à compter du 1er février 1996.
13. *Heures supplémentaires*. L'économie de 21 600 dollars réalisée à cette rubrique s'explique par le strict contrôle des dépenses engagées.
14. *Dépenses communes de personnel*. Un dépassement d'un montant de 283 400 dollars a été encouru du fait de l'intégration du personnel local à la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies, dont le coût n'était pas inclus dans les prévisions de dépenses.
15. *Indemnité de subsistance (missions)*. Des crédits ont été prévus pour une moyenne de 99 fonctionnaires internationaux déployés au début de chaque mois. Une économie de 317 400 dollars a été réalisée qui s'explique par le déploiement à la fin de chaque mois de 96 fonctionnaires seulement.

16. *Autres frais de voyage.* Un montant de 78 000 dollars a été prévu pour couvrir les frais de déplacement entre la zone de la mission et New York, d'une part, et au quartier général des FPNU à Zagreb, d'autre part, dans le cadre de l'appui à la phase de démarrage de la Mission. Les besoins effectifs se chiffraient à 46 500 dollars, d'où une économie de 31 500 dollars.
- c) *Personnel contractuel international* (630 300)
17. Aucun montant n'a été prévu pour le personnel contractuel international. Toutefois, en raison de la pénurie de personnel qualifié pour assumer les fonctions techniques nécessaires dans le cadre de la phase de démarrage de la Mission, les membres du personnel contractuel international dont le contrat avec les FPNU expirait en avril ou mai 1996 ont été transférés à la MINUBH pour remplir ces fonctions, entraînant des dépenses imprévues d'un montant de 443 700 dollars.
- d) *Volontaires des Nations Unies* —
18. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.
- e) *Personnel fourni par des gouvernements* —
19. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.
- f) *Observateurs électoraux civils* —
20. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.
3. **Locaux/hébergement** 1 185 800
21. *Location de locaux.* Les prévisions de dépenses pour cette rubrique étaient de 931 300 dollars, dont 912 000 dollars pour la MINUBH (QG de Sarajevo et 3 états-majors régionaux, ainsi que de 55 terrains et 54 locaux pour les postes de police) et 19 300 dollars pour la Mission des Nations Unies à Prevlaka (MONUP) (location de terrains pour le QG et les postes d'observation). Sur les 55 terrains prévus pour la MINUBH, un seul a été loué, d'où une économie de 56 700 dollars à cette rubrique.
22. *Aménagement et rénovation des locaux.* On avait initialement prévu de rénover le siège de la mission à Sarajevo, 3 états-majors régionaux et 109 postes de police. En raison de la réduction du nombre des postes de police (qui sont passés de 109 à 53) et de la pénurie de personnel qualifié pour procéder aux rénovations, une économie de 516 300 dollars a été réalisée à cette rubrique.
23. *Fournitures d'entretien.* L'estimation initiale était fondée sur les données historiques liées à la présence de la FORPRONU dans la zone et a été établie à un moment où les prix étaient très élevés. Une économie de 231 800 dollars a été réalisée.
24. *Services d'entretien.* Une économie de 142 800 dollars a été réalisée pour les raisons exposées au paragraphe 23 ci-dessus.
25. *Éclairage, chauffage, énergie et eau.* Les prévisions de dépenses ont été établies au moment où les réseaux de distribution de gaz, d'eau et d'électricité de Bosnie-Herzégovine étaient gravement endommagés et les coûts des services très élevés. Une économie de 145 300 dollars a donc été réalisée à cette rubrique.
26. *Construction de locaux/bâtiments préfabriqués.* Il avait initialement été envisagé d'utiliser 55 sites d'hébergement nécessitant la remise en état de 100 modules d'hébergement préfabriqués, 50 blocs sanitaires et 6 grandes tentes (81 000 dollars) et des travaux de préparation du terrain (11 900 dollars). Le personnel de la police civile a été installé principalement dans des locaux loués; de ce fait un seul site sur les 55 prévus a été utilisé. Aucune dépense n'a donc été encourue à cette rubrique.
4. **Remise en état des infrastructures** 280 000
27. *Réfection des routes.* Le montant prévu à cette rubrique devait permettre d'effectuer de petits travaux de réfection des routes et aires de stationnement sur les 55 sites qui devaient abriter les postes de police préfabriqués, mais un seul site a été aménagé, de sorte qu'aucune dépense n'a été encourue à cette rubrique.

5. **Transport** 395 800
28. Le montant prévu pour couvrir les dépenses de fonctionnement a été calculé sur la base du transfert de 1 030 véhicules des FPNU à la MINUBH, dans le cadre de la liquidation préliminaire de leur patrimoine (annexe XVI du document A/50/696/Add.4).
29. *Location de véhicules.* Des ressources ont été prévues pour la location, pour de courtes périodes, de matériel spécialisé pour des travaux de génie civil, en vue de l'installation des postes de police régionaux dans la zone de la mission. Comme aucun travail de réfection de routes n'a été effectué au cours de l'exercice, il n'a pas été nécessaire de louer ces engins.
30. *Matériel d'atelier.* Une dépense imprévue d'un montant de 400 dollars a été encourue à cette rubrique.
31. *Pièces de rechange, réparations et entretien.* Les prévisions de dépenses tablaient sur 4 687 véhicules par mois et 8 véhicules de location par mois à raison de 100 dollars par véhicule et par mois, et 198 remorques par mois à raison de 80 dollars par véhicule et par mois compte tenu d'un facteur d'immobilisation de 25 % pour les véhicules en réparation et des retards dans le déploiement du personnel civil. Une modeste économie de 5 600 dollars a été réalisée à cette rubrique en raison du retard dans le transfert des véhicules à la MINUBH, mais elle a été partiellement annulée par le coût élevé de l'entretien dû au mauvais état des véhicules.
32. *Carburants et lubrifiants.* Les prévisions de dépenses ont été calculées sur la base de 221 dollars par véhicule et par mois et la consommation de lubrifiants a été estimée à 10 % de la consommation de carburant. En outre, une réduction de 25 % a été prévue pour les retards dans le déploiement du personnel civil. Une économie de 341 000 dollars a été réalisée à la suite des retards intervenus dans le transfert des véhicules des FPNU.
33. *Assurances (véhicules).* Pas de changement.
6. **Opérations aériennes**
- a) *Hélicoptères* 629 700
34. *Location/affrètement.* Des économies ont été réalisées à cette rubrique par suite de l'utilisation de deux hélicoptères de type MI-8T fournis par des gouvernements dans le cadre d'une lettre d'attribution, au lieu des deux hélicoptères Bell 212 qui devaient être loués. Les deux appareils qui étaient stationnés sur la base de l'ATNUSO ont été utilisés par la MINUBH chaque fois qu'elle en a eu besoin.
35. *Carburants et lubrifiants.* Comme les deux hélicoptères en question utilisaient la base de l'ATNUSO, les dépenses au titre de cette rubrique ont été imputées à son budget.
36. *Assurance responsabilité et risques de guerre.* Pas de changement.
- b) *Avions* —
37. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.
- c) *Indemnité de subsistance des équipages* 8 400
38. Aucun montant n'a été prévu à ce titre pour les nuits passées en dehors de la zone de la mission, d'où une économie de 8 400 dollars.
- d) *Autres dépenses* 23 300
39. *Services et matériel de contrôle de la circulation aérienne.* Une modeste économie d'un montant de 500 dollars a été réalisée à cette rubrique.
40. *Droits d'atterrissage et manutention au sol.* Le montant prévu correspondait aux droits d'atterrissage et à la manutention au sol à l'aéroport de Sarajevo, mais aucune dépense n'a été encourue du fait que l'aéroport est resté sous le contrôle de la Force de mise en oeuvre. L'économie ainsi réalisée a été de 22 800 dollars.

7. **Opérations navales** —
41. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.
8. **Transmissions**
- a) *Éléments complémentaires* 681 300
42. *Matériel de transmissions.* Une économie de 276 000 dollars a été réalisée à cette rubrique à la suite du transfert d'une partie du matériel des missions de maintien de la paix antérieures.
43. *Pièces de rechange et fournitures.* L'utilisation du stock des FPNU a permis de réaliser une économie de 117 200 dollars à cette rubrique.
44. *Matériel d'atelier et d'essai.* Aucune dépense n'a été encourue en raison de l'utilisation du stock des FPNU.
45. *Communications par réseaux commerciaux.* Une économie de 600 dollars a été réalisée à cette rubrique.
- b) *Contrat relatif au réseau principal* —
46. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.
9. **Matériel divers** 737 900
47. *Matériel informatique.* Un montant a été prévu pour l'installation de réseaux locaux au quartier général de la Mission ainsi qu'aux postes de commandement régionaux et de district. Une économie de 199 500 dollars a été réalisée, du fait que les PC de district n'ont pas été reliés à ces réseaux.
48. *Matériel médical et dentaire.* Le montant prévu correspondait à l'achat de matériel médical de base qui a été reporté à l'exercice 1997-1998.
49. *Matériel pour la défense des périmètres.* Une dépense imprévue d'un montant de 14 600 dollars a été encourue pour l'acquisition d'un système d'alarme afin de renforcer la sécurité dans la salle des coffres et dans le bureau du caissier.
50. *Pièces de rechange, réparations et entretien.* La plupart des pièces de rechange nécessaires ont été prélevées sur le stock des FPNU, d'où une économie de 438 000 dollars.
10. **Fournitures et services**
- a) *Services divers* 597 000
51. *Services contractuels.* Les prévisions de dépenses étaient fondées sur les données relatives à la présence de la FORPRONU dans la zone de la mission. La réduction des dépenses encourues (128 000 dollars) a permis de réaliser des économies d'un montant de 155 200 dollars, comme indiqué au tableau 2 ci-dessous :

Tableau 2 Services contractuels

	Prévisions de dépenses	Dépenses effectives	Différence
Nettoyage des citernes à carburant et fosses septiques	50 000	3 720	46 280
Nettoyage des locaux/enlèvement des ordures	221 200	105 380	115 820
Réparations techniques	10 100	17 530	7 430
Service funèbre	1 900	1 370	530
Total	283 200	128 000	155 200

52. *Services de sécurité.* Sauf pour l'immeuble d'Energoinvest, à Iidza, où il a été fait appel aux services d'une entreprise de gardiennage, les postes de police ont assuré leur propre sécurité, d'où une économie de 226 300 dollars à cette rubrique.

53. *Services médicaux et traitements.* Il n'a pas été fait appel à des services médicaux privés au cours de cet exercice.
54. *Demandes d'indemnisation et règlements.* Une économie de 188 500 dollars a été réalisée du fait que le nombre de demandes a été inférieur aux prévisions.
55. *Dépenses de représentation.* Une économie de 6 800 dollars a été réalisée sur les prévisions révisées.
56. *Autres services.* Une économie de 8 200 dollars a été réalisée à cette rubrique.
- b) *Fournitures diverses* 463 100
57. Une économie d'un montant total de 499 100 dollars a été réalisée à la plupart des rubriques relatives aux fournitures diverses du fait que les stocks des FPNU ont été transférés à la Mission. Cette économie a été en partie annulée par des dépenses supplémentaires au titre des abonnements (400 dollars) et de fournitures diverses (200 dollars).
- 11. Fournitures et services liés aux élections**
58. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.
- 12. Programmes d'information** 93 100
59. *Fournitures et accessoires.* Aucune dépense n'a été engagée à cette rubrique du fait de l'utilisation des stocks des FPNU.
60. *Services contractuels.* Une partie des services prévus ayant été assurés par les moyens propres de la mission, une économie de 16 900 dollars a été réalisée à cette rubrique.
61. *Dépenses de production du Département de l'information.* Aucune dépense n'a été engagée à cette rubrique.
- 13. Programmes de formation** 99 600
62. *Consultants.* Les retards intervenus dans le recrutement du personnel ont entraîné des retards dans les programmes de formation ou leur annulation, ce qui a permis de réaliser une économie de 99 600 dollars.
- 14. Programmes de déminage** 221 700
63. Aucune dépense n'a été engagée à cette rubrique, du fait que le programme de déminage a été pris en charge par la Force de mise en oeuvre.
- 15. Aide au désarmement et à la démobilisation** —
64. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.
- 16. Fret aérien et de surface** 309 600
65. *Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées.* La majeure partie du matériel et des fournitures nécessaires ayant été prélevés sur les stocks des FPNU, une économie de 309 600 dollars a été réalisée à cette rubrique.
- 17. Système intégré de gestion** —
66. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.
- 18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix** —
67. Le montant alloué a été transféré intégralement au compte d'appui aux opérations de maintien de la paix.
- 19. Contributions du personnel** 16 000
68. *Personnel international.* L'augmentation du nombre des postes d'administrateur et la réduction de celui des postes d'agent des services généraux a entraîné un dépassement de 11 700 dollars.
69. *Personnel local.* Une économie de 27 700 dollars a été réalisée du fait que seuls 261 agents locaux sur les 301 prévus ont été recrutés.

- 20. Recettes provenant des contributions du personnel (16 000)
- 70. Ce montant correspond à celui figurant à la rubrique 19 ci-dessus.
- 21. Contributions volontaires en nature (budget) —
- 71. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.
- 22. Contributions volontaires en nature (ne figurant pas au budget) —
- 72. Aucun montant n'a été prévu à cette rubrique.

Annexe III

A. Déploiement prévu et déploiement effectif du personnel civil et militaire pendant la période du 1er janvier au 30 juin 1996

	Déploiement au					
	31 janvier	29 février	31 mars	30 avril	31 mai	30 juin
Observateurs militaires						
Proposés ^a	22	28	28	28	28	28
Révisés ^b	—	—	29	29	28	28
Effectifs	26	28	29	28	27	31 ^c
Variation	(26)	(28)	—	1	1	(3)
Contingents						
Proposés ^a	—	—	—	—	—	—
Révisés ^b	—	—	—	—	—	—
Effectifs	—	—	—	—	—	—
Variation	—	—	—	—	—	—
Police civile						
Proposés ^a	211	475	928	1 612	1 721	1 721
Révisés ^b	202	374	1 049	1 301	1 501	1 721
Effectifs	211	374	1 222	1 197	1 485	1 615
Variation	(9)	—	(173)	104	16	106
Personnel international						
Proposés ^a	75	91	98	165	217	252
Révisés ^b	2	64	87	110	136	192
Effectifs	2	64	87	110	148	164
Variation	—	—	—	—	(12)	28
Personnel local						
Proposés ^a	209	830	830	855	878	905
Révisés ^b	50	100	184	340	490	640
Effectifs	50	100	184	340	426	467
Variation	—	—	—	—	64	173
Personnel contractuel international						
Proposés ^a	—	—	—	—	—	—
Révisés ^b	—	—	—	—	—	—
Effectifs	—	—	—	—	137	127
Variation	—	—	—	—	(137)	(127)
Volontaires des Nations Unies						
Proposés ^a	—	—	—	—	—	—
Révisés ^b	—	—	—	—	—	—
Effectifs	—	—	—	—	—	—
Variation	—	—	—	—	—	—

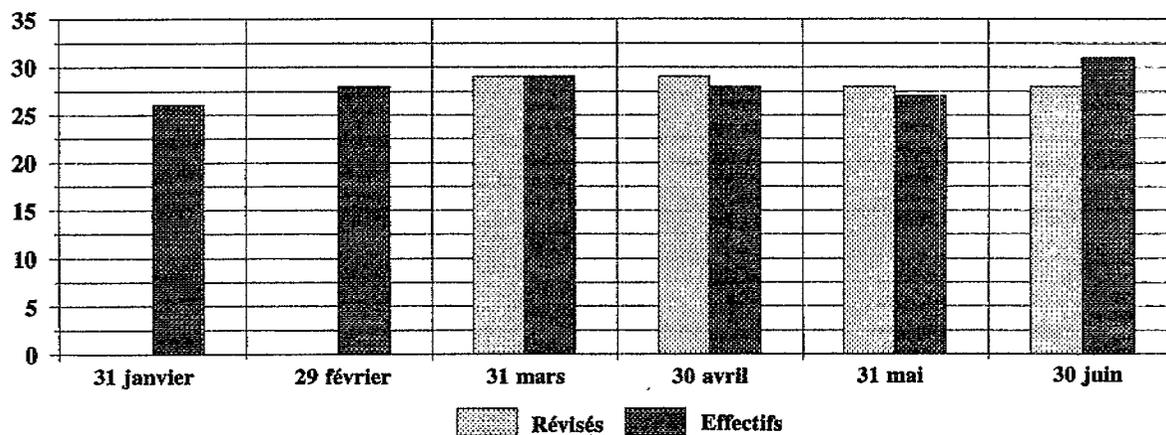
^a Voir A/50/696/Add.4, annexe VI.B.

^b Révisions recommandées par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires dans son rapport du 6 mai 1996 (A/50/903/Add.1).

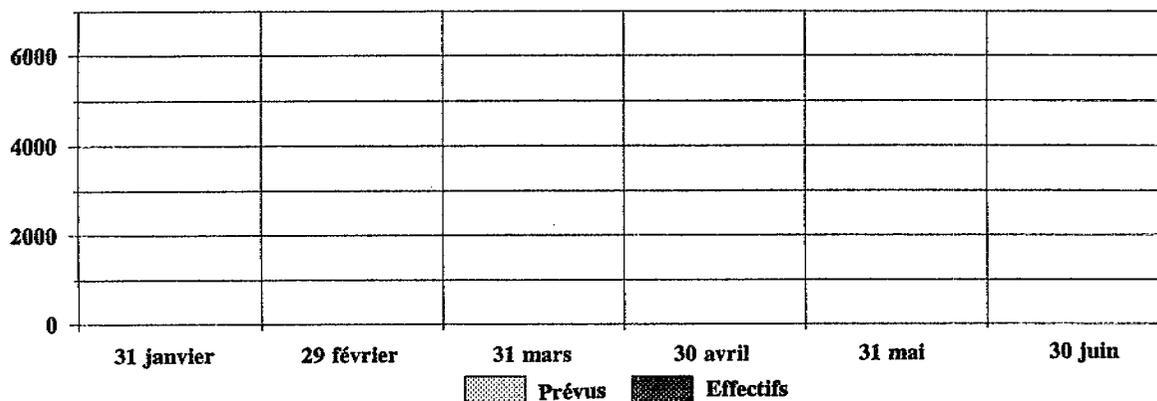
^c Y compris 28 observateurs militaires pour la MONUP et 3 officiers de liaison pour la MINUBH.

B. Graphiques indiquant le déploiement révisé et le déploiement effectif du personnel civil et militaire pendant la période du 1er janvier au 30 juin 1996

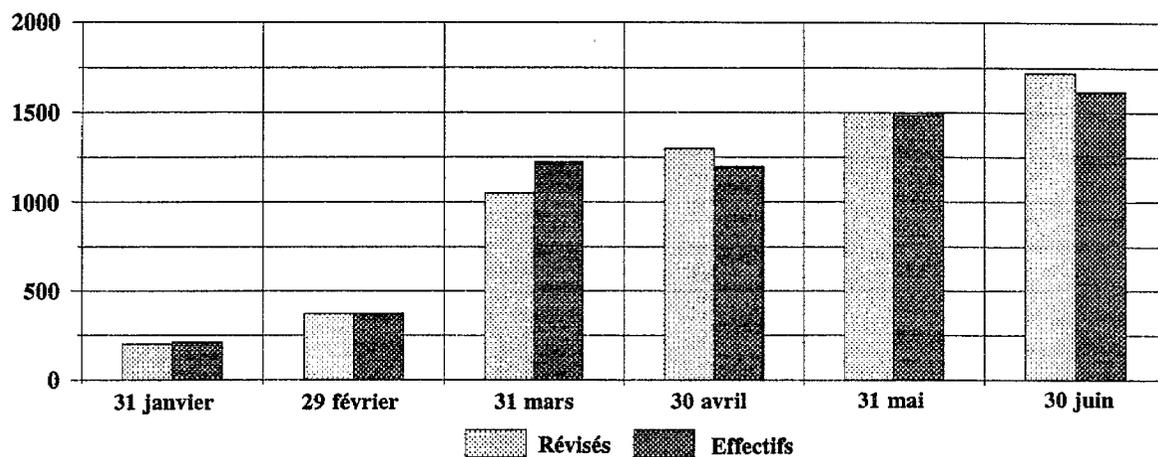
Observateurs militaires



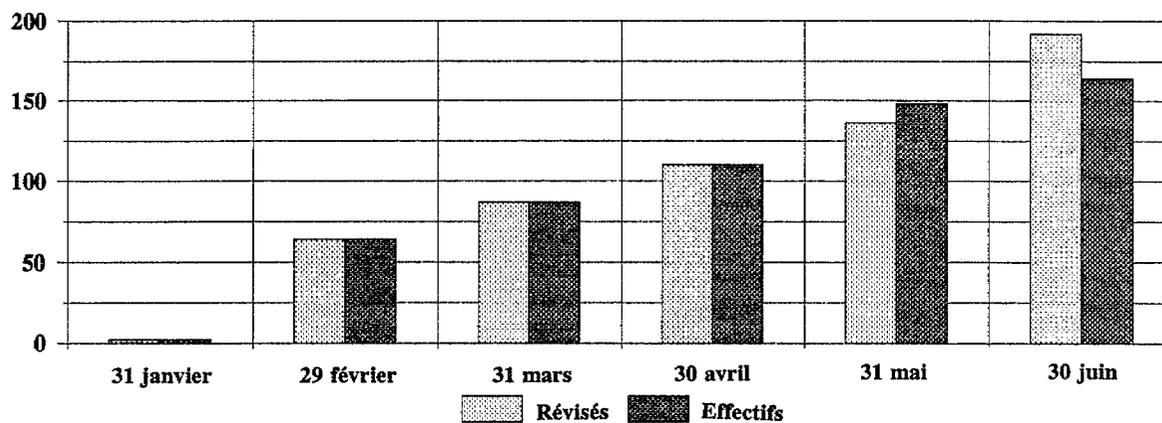
Contingents



Police civile



Personnel international



Annexe IV

Déploiement révisé et déploiement effectif du personnel civil pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1996

Catégorie de personnel	Janvier		Février		Mars		Avril		Mai		Juin	
	Prévu	Effectif										
<i>Personnel international</i>												
Secrétaire général adjoint	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sous-Secrétaire général	—	—	1	1	2	2	2	2	1	1	1	1
D-2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1
D-1	—	—	2	2	3	3	3	3	3	5	4	4
P-5	—	—	5	5	9	9	9	9	8	9	8	8
P-4	—	—	14	14	20	20	25	25	24	28	24	32
P-3	1	1	15	15	16	16	25	25	24	36	24	36
P-2	—	—	1	1	2	2	2	2	4	3	6	2
Total partiel	2	2	39	39	53	53	67	67	65	83	69	84
Service mobile	—	—	10	10	9	9	13	13	25	29	37	35
Agents des services généraux (1re classe)	—	—	1	1	2	2	3	3	3	2	3	2
Agents des services généraux (Autres classes)	—	—	14	14	20	20	23	23	40	33	80	41
Service de sécurité	—	—	—	—	3	3	4	4	3	1	3	2
Total partiel	—	—	25	25	34	34	43	43	71	65	123	80
Total, personnel international	2	2	64	64	87	87	110	110	136	148	192	164
<i>Personnel local</i>	50	50	100	100	184	184	340	340	490	426	640	467
<i>Personnel contractuel international</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137	—	127
<i>Volontaires des Nations Unies</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total, personnel civil	152	152	264	264	371	371	550	550	626	711	832	758

Annexe V**Nombre d'heures de vol prévues et nombre d'heures effectuées par les hélicoptères pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1996**

	<i>Nombre d'appareils</i>	<i>Janvier</i>	<i>Février</i>	<i>Mars</i>	<i>Avril</i>	<i>Mai</i>	<i>Juin</i>	<i>Total</i>
Nombre d'heures prévues								
Bell-212	2							
Heures de base		—	—	60	60	60	60	240
Heures supplémentaires		—	—	20	20	20	20	80
Total		—	—	80	80	80	80	320
MI-8T	—	—	—	—	—	—	—	—
Nombre d'heures effectuées								
Bell-212	—	—	—	—	—	—	—	—
MI-8T	2	—	—	—	34	43	43	120